

AESCLAP® STERILE CONTAINER SYSTEM

GENERAL CATALOG

エースクラップ
滅菌コンテナシステム



ビー・ブラウングループ

医療・ヘルスケア分野のグローバル サプライヤー

Aesculap® - a B. Braun company

医療機器の分野で世界をリードする

「ビー・ブラウングループ」

ビー・ブラウングループは、ドイツに本社を置くファミリー企業として、1839年に設立され、革新的な製品を開発し供給してきました。

また、世界64カ国以上に60,000名の社員を有し、約150カ国へ製品を供給しています。

事業規模は、売上高で約64億ユーロ。ヘルスケアの分野で世界的に成長を続けています。



エースクラップ

エースクラップは、ビー・ブラウングループの一員として、ドイツのトゥットウリンゲン市に本社と生産拠点を置き、約5,000名の社員を有する医療機器メーカーです。

1867年に鋼製器具メーカーとしてスタートした後、高品質の製品を開発・製造することで成長を続け、現在供給している製品群は、滅菌コンテナシステム以外に鋼製器具、低侵襲手術器械、インプラント、パワーシステムなど多岐に渡ります。



Leading Innovation





since 1839



妥協しない品質 **MADE IN GERMANY**

ビー・ブラウンの企業価値である、革新性、効率性、持続性に基づき、近代的な産業建築の工場が2015年に竣工しました。

この工場は、変化への適応性、資源の有効活用、人間工学に基づいたインテリジェントな生産拠点を目指しており、「ドイツ持続可能な建築に関する評議会 (DGNB)」のシルバー証明書の基準を満たしています。

コンテナの製造ラインは、10工程のセクション、7台の工業用ロボットにより完全自動化されています。また、約600種類の原材料用倉庫が隣接しています。

最新鋭の製造設備と500人の従業員を収容できる広大な構内には、製造、製品開発、製品管理の部門が配置され、部署間での意見交換を迅速かつ継続的に行うことができます。これは、未来志向の発見、問題への解決策を実行する上での基礎となっています。

AESCLAP® STERILE CONTAINER SYSTEM

QUALITY WITHOUT COMPROMISE - MADE IN GERMANY



世界をリードする滅菌コンテナシステムのメーカー

エースクラップは、世界初の滅菌コンテナを1971年に開発しました。革新的な技術と使いやすさにより、世界中の医療施設で使用されています。滅菌コンテナシステムにより手術器械の組立、滅菌、保管、搬送、無菌操作での手術器械の展開の工程を標準化します。また回収の段階で医療従事者を感染から保護します。

滅菌コンテナとバスケットは、頑丈な設計と堅実な製造技術により、寸法の正確性と高い安定性を実現しました。



DIN EN ISO11607-1
EN 868-8

最新版のヨーロッパ規格、国際規格に準拠しています

全ての構成部品がDIN EN ISO11607-1 (最終段階で滅菌される医療機器の包装に関する国際規格)、EN 868-8 (滅菌コンテナに関する要求事項と試験方法のヨーロッパ規格) などの国際規格、ヨーロッパ規格、ドイツ規格に準拠しています。

具体的には、STU (滅菌ユニット) への準拠、滅菌装置内での物理的な負荷や積み重ね時の荷重を想定した耐荷重性能、滅菌装置内での蒸気のコンテナ内への供給、乾燥性能などがあります。

2つの選択肢 - プライムラインプロ、ベーシック

エースクラップ滅菌コンテナは、複数のモデルとサイズがあり、手術器械の再生処理において、総合的なソリューションを提供いたします。

全ての種類の蓋は、1988年以降に製造された底と互換性があります。



■ プライムラインプロ



P.10~

■ ベーシック



P.14~

AESCU LAP[®] STERILE CONTAINER SYSTEM

QUICK, RELIABLE AND EFFICIENT

滅菌コンテナシステムの運用サイクル



- アルミニウムの熱伝導、比熱特性を活かした高い滅菌・乾燥効率
- 積み重ねにより、滅菌装置内のスペースを有効利用

滅菌

- バスケット単位での運用により、手術器械の点数、機能チェックが容易
- 独自のロック機構により、手術器械セット包装の安全性を簡単操作で実現

組立



洗浄

回収

- 回収されたバスケット上の手術器械を他のバスケットに移し替えることなく自動洗浄処理が可能

- 回収専用のステンレス製リムーバルコンテナにより、使用済み器械を密閉し、安全に搬送
- 耐薬品性に優れ、アルカリ性洗剤での洗浄が可能



保管

- 長期の無菌性有効期間
- 積み重ねにより、保管スペースを有効利用
- ID ラベルにより、診療科、セット内容を識別

供給

- 硬質素材のため、運搬時も滅菌物を保護
- 人間工学にもとづいたハンドル設計のため（90度でストップ）、運搬が容易

展開

- 無菌的操作による展開が容易
- バスケット単位での展開により、効率的
- 器械セットの内容確認が容易



AESCLAP[®] STERILE CONTAINER SYSTEM

QUICK, RELIABLE AND EFFICIENT

エスクラップ[®]滅菌コンテナの使用方法



▶ 洗浄、消毒後、目視での機能点検を行ってください。

「エスクラップ 滅菌コンテナの機能点検」をご利用ください。



▶ 器械セットの組立てが終わったバスケットをコンテナの底にセットしてください。

各サイズ毎に下記の積載重量の上限をご確認ください。

- ・ フルサイズ 10kg
- ・ ミドルサイズ 7.5kg
- ・ ハーフサイズ 5kg



▶ 蓋を底に設置し、ロッキングフラップでロックしてください。蓋の内側に設置されているシリコン製ガスケットとロッキングフラップに内蔵されたバネにより、蓋と底を密閉します。



▶ 両側のロッキングフラップにリードシールを設置した後、インジケータカードを底のカードホルダーに挿入してください。



▶ または、インジケータ付リードシールを底のカードホルダーに挿入してください。

滅菌後、室温まで冷ましたコンテナを保管庫に収納してください。



コンテナを手術室に搬送する際、蓋が開封されていないかリードシールを確認してください。



リードシールの持ち手をねじる動作で切断してください。



蓋のロックングフラップを持って底から取り外し、開封してください。



開封した蓋のフィルターとガスケットに破損がないか、確認してください。



PRIMELine® PRO

プライムラインプロ



必要な器械を

必要なときに

滅菌された状態で

供給できる

経済的で

信頼性の高い滅菌包装システム

STERILE CONTAINERS

滅菌コンテナ



短時間での滅菌包装
高い信頼性
効率的な運用

エースクラップ 滅菌コンテナシステム

- 本体は丈夫な厚さ2mmのアルミ製
- 外部からフィルターを保護するステンレス製フィルターカバー
- ガasketとロックングフラップによる高い密閉性
- 高い滅菌・乾燥効率
- 最大5,000回の滅菌が可能な微生物バリアシステム（PTFE製フィルター）
- 5色展開で色による目的別分類



PRIMELine® PRO

プライムラインプロ

プライムラインプロ 蓋



注文コード	品番	色
-------	----	---

フルサイズ

002-590-31	JP101	レッド
002-590-32	JP102	ブルー
002-590-33	JP103	グリーン
002-590-34	JP104	ゴールド
002-590-35	JP105	シルバー

ミドルサイズ

002-590-36	JP111	レッド
002-590-37	JP112	ブルー
002-590-38	JP113	グリーン
002-590-39	JP114	ゴールド
002-590-40	JP115	シルバー

ハーフサイズ

002-590-41	JP121	レッド
002-590-42	JP122	ブルー
002-590-43	JP123	グリーン
002-590-44	JP124	ゴールド
002-590-45	JP125	シルバー

ハーフサイズ 浅型

002-590-46	JP131	レッド
002-590-47	JP132	ブルー
002-590-48	JP133	グリーン
002-590-49	JP134	ゴールド
002-590-50	JP135	シルバー

※上記の品番は"蓋"の品番です。"底"をお選びの上、併せてご使用ください。

STERILE CONTAINERS

滅菌コンテナ

コンテナ 底



サイズ:プライムラインプロ(蓋)にコンテナ底を設置した場合の寸法

注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)	サイズ(内寸) 縦×横×高さ(有効高さ)(mm)
フルサイズ			
002-493-40	JK440	592×281×107	544×258×75 (55)
002-493-41	JK441	592×281×137	544×258×105 (85)
002-493-42	JK442	592×281×152	544×258×120 (100)
002-493-44	JK444	592×281×204	544×258×172 (152)
002-493-46	JK446	592×281×264	544×258×232 (212)
ミドルサイズ			
002-494-40	JK740	470×281×107	421×258×75 (55)
002-494-41	JK741	470×281×137	421×258×105 (85)
002-494-42	JK742	470×281×152	421×258×120 (100)
002-591-89	JK744	470×281×204	421×258×172 (152)
ハーフサイズ			
002-492-40	JK340	300×281×107	254×258×75 (55)
002-492-41	JK341	300×281×137	254×258×105 (85)
002-492-42	JK342	300×281×152	254×258×120 (100)
002-492-44	JK344	300×281×204	254×258×172 (152)
002-492-46	JK346	300×281×264	254×258×232 (212)
ハーフサイズ 浅型			
002-492-39	JK339	300×281×74	260×265×35 (15)

BASIS

ベーシック



ベーシックコンテナ

- 本体は、乾燥効率の高いアルミ製です。
- ロッキングフラップにより、蓋と底をしっかりと密閉します。
- 5色展開で色による目的別分類が可能です。



単回使用のペーパーフィルターは、EN ISO 11140-1に適合したタイプ1の化学的インジケータを備えており、使用済みのフィルターを識別することができます。



PTFE製のリユーズブルフィルターは、1000回の高圧蒸気滅菌に使用できます。EN868-8 2009附則Hに準拠した方法でバリデーションを実施。



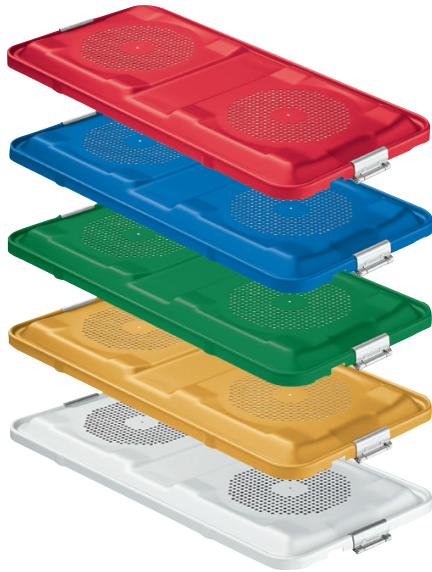
両タイプのフィルターは、耐久性のあるシリコンガスケットを備えたフィルターリテーナーにより、隙間なく確実に蓋に設置されます。



STERILE CONTAINERS

滅菌コンテナ

ベーシック 蓋



注文コード	品番	色
フルサイズ		
002-493-92	JK485	レッド
002-493-93	JK486	ブルー
002-493-94	JK487	グリーン
002-493-95	JK488	ゴールド
002-493-96	JK489	シルバー
ミドルサイズ		
002-494-92	JK785	レッド
002-494-93	JK786	ブルー
002-494-94	JK787	グリーン
002-494-95	JK788	ゴールド
002-494-96	JK789	シルバー
ハーフサイズ		
002-492-90	JK385	レッド
002-492-91	JK386	ブルー
002-492-92	JK387	グリーン
002-492-93	JK388	ゴールド
002-492-94	JK389	シルバー
ハーフサイズ 浅型		
002-492-95	JK395	レッド
002-492-96	JK396	ブルー
002-492-97	JK397	グリーン
002-492-98	JK398	ゴールド
002-492-99	JK399	シルバー

※上記の品番は"蓋"の品番です。"底"をお選びの上、併せてご使用ください。

BASIS

ベーシック

コンテナ 底 孔なし



サイズ:ベーシック(蓋)にコンテナ底を設置した場合の寸法

注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)	サイズ(内寸) 縦×横×高さ(有効高さ)(mm)
フルサイズ			
002-493-40	JK440	592×285×108	544×258×75 (55)
002-493-41	JK441	592×285×138	544×258×105 (85)
002-493-42	JK442	592×285×153	544×258×120 (100)
002-493-44	JK444	592×285×205	544×258×172 (152)
002-493-46	JK446	592×285×265	544×258×232 (212)
ミドルサイズ			
002-494-40	JK740	470×285×108	421×258×75 (55)
002-494-41	JK741	470×285×138	421×258×105 (85)
002-494-42	JK742	470×285×153	421×258×120 (100)
002-591-89	JK744	470×285×205	421×258×172 (152)
ハーフサイズ			
002-492-40	JK340	300×285×108	254×258×75 (55)
002-492-41	JK341	300×285×138	254×258×105 (85)
002-492-42	JK342	300×285×153	254×258×120 (100)
002-492-44	JK344	300×285×205	254×258×172 (152)
002-492-46	JK346	300×285×265	254×258×232 (212)
ハーフサイズ 浅型			
002-492-39	JK339	300×285×67	260×265×35 (15)

STERILE CONTAINERS

滅菌コンテナ

コンテナ 底 孔あり



サイズ:ベーシック(蓋)にコンテナ底を設置した場合の寸法

注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)	サイズ(内寸) 縦×横×高さ(有効高さ)(mm)
フルサイズ			
002-497-50	JN440	592×285×108	544×258×63(43)
002-497-51	JN441	592×285×138	544×258×93(73)
002-497-52	JN442	592×285×153	544×258×108(88)
002-497-53	JN444	592×285×205	544×258×160(140)
002-497-54	JN446	592×285×265	544×258×220(200)
ミドルサイズ			
002-498-43	JN740	470×285×108	421×258×63(43)
002-498-44	JN741	470×285×138	421×258×93(73)
002-498-45	JN742	470×285×153	421×258×108(88)
002-591-88	JN744	470×285×205	421×258×160(140)
ハーフサイズ			
002-496-50	JN340	300×285×108	254×258×63(43)
002-496-51	JN341	300×285×138	254×258×93(73)
002-496-52	JN342	300×285×153	254×258×108(88)
002-496-53	JN344	300×285×205	254×258×160(140)
002-496-54	JN346	300×285×265	254×258×220(200)

XXL ENDO STERILE CONTAINER AND ACCESSORIES

エンドコンテナーXXL



エンドコンテナーXXL

- 420mmのシャフト長を持つ長尺の内視鏡手術用器械にも対応できる、ロングサイズの滅菌コンテナーです。
- 器械はラック (PL964R等) にセット組みして保管することができます。(JN445使用)
- 底部に孔が設けられ、全ての蒸気滅菌方式に対応しています。(JN445使用)
- 720mm以上の奥行きがある滅菌チャンバーを持つ滅菌器で滅菌することができます。

エンドコンテナーXXL 蓋

注文コード	品番	色
002-590-01	JK490	シルバー

※上記の品番は"蓋"の品番です。"底"をお選びの上、併せてご使用ください。

エンドコンテナーXXL 底

サイズ: エンドコンテナーXXL (蓋) にコンテナー底を設置した場合の寸法

注文コード	品番	フィルター孔	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (有効高さ) (mm)
002-590-11	JN445	有	711×285×205	667×258×160 (140)
002-591-87	JK443	無	711×285×138	667×258×105 (85)

STERILE CONTAINERS

滅菌コンテナー

エンドコンテナーXXL用バスケット



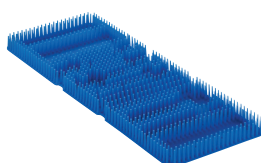
注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)	サイズ(内寸) 縦×横×高さ(mm)
002-590-25	JF232R	660×253×56	658×251×42
002-591-86	JF236R	660×253×86	658×251×72

エンドラックメタルフレームXXL



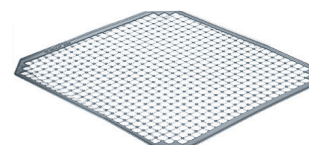
注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)
002-580-96	PL964R	587×250×153

シリコンマットエンドコンテナーXXL用



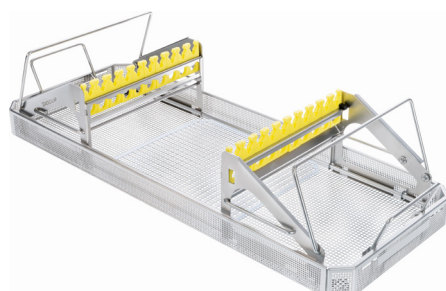
注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)
002-590-30	JF933	610×230×30

シリコンメッシュマット



注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横(mm)
002-580-03	JF938	240×250

エンドラックセット XXL



セット内容

- ・エンドコンテナー XXL用バスケット (JF532R)
- ・エンドラックメタルフレーム XXL (PL964R)
- ・シリコンメッシュマット (JF938)

セット

注文コード	品番	サイズ(外寸) 縦×横×高さ(mm)
002-580-97	PL961R	660×253×166

MINI STERILE CONTAINERS

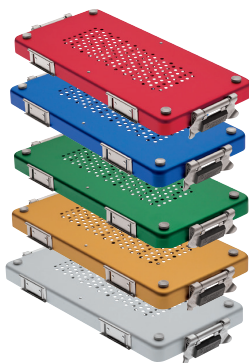
スモールコンテナ



スモールコンテナ

- 先端が繊細なマイクロ手術用器械セットの収納などに適しています。

スモールコンテナ 蓋



注文コード	品番	色
002-570-11	JK170	レッド
002-570-12	JK171	ブルー
002-570-13	JK172	グリーン
002-570-14	JK173	ゴールド
002-570-15	JK174	シルバー

※上記の品番は"蓋"の品番です。"底"をお選びの上、併せてご使用ください。

スモールコンテナ 底



サイズ: スモールコンテナ (蓋) にコンテナ底を設置した場合の寸法

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
002-570-35	JK187	310×140×40	274×126×21
002-570-36	JK188	310×140×67	274×126×52

スモールサイズ用トレイ

ニューパーフォバスケットⅡ
(蓋・ハンドル付)



注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
002-313-54	JF159R	267×125×49	261×118×41

スモールサイズ滅菌コンテナ JK188対応

DISPOSAL CONTAINERS

リムーバルコンテナ



リムーバルコンテナ

- 回収専用リムーバルコンテナは、使用済器材を密閉して回収します。
- 耐腐食性に優れたステンレス製のため、あらゆる洗剤の適用が可能です。

リムーバルコンテナ 蓋



注文コード	品番	色
-------	----	---

フルサイズ

002-331-40	JK268R	シルバー
------------	--------	------

ハーフサイズ

002-328-05	JK068R	シルバー
------------	--------	------

※上記の品番は"蓋"の品番です。"底"をお選びの上、併せてご使用ください。

リムーバルコンテナ 底



サイズ:リムーバルコンテナ (蓋) にコンテナ底を設置した場合の寸法

注文コード	品番	材質	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
-------	----	----	-------------------------	-------------------------

フルサイズ

002-331-30	JK262R	ステンレス	586×280×150	550×260×125
------------	--------	-------	-------------	-------------

ハーフサイズ

002-327-95	JK062R	ステンレス	295×280×150	260×260×125
------------	--------	-------	-------------	-------------

BASKETS

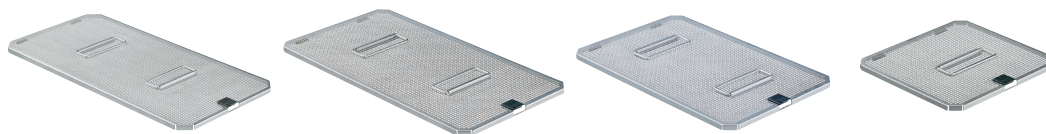
ニューパーフォバスケット



ニューパーフォバスケット

- 側面のメッシュ間隔を狭め、先端が繊細な手術器械を保護します。
- 滑らかな表面処理のため、オペ用手袋の破損を防ぎます。
- オプションで蓋の設置が可能のため、洗浄、搬送工程で器械を保護します。
- エースクラップ手術器械保護システム (InOS) に適合します。

ニューパーフォバスケット 蓋

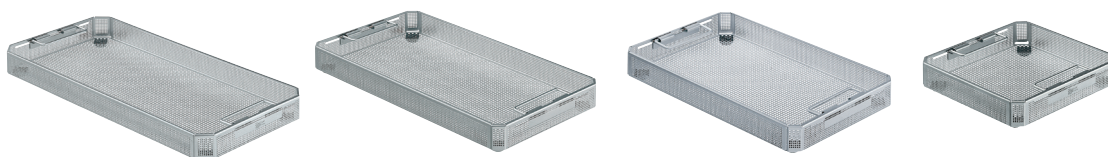


注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)
フルサイズ (大)		
002-505-27	JF227R	544×257×18
フルサイズ		
002-505-17	JF217R	489×257×18
ミドルサイズ		
002-505-57	JF257R	410×257×18
ハーフサイズ		
002-504-17	JF117R	247×257×18

INSTRUMENT BASKETS

バスケット

ニューパーフォバスケット



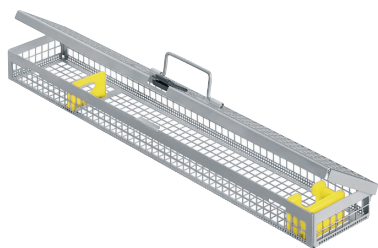
外寸の () 内は脚なしの高さ

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
フルサイズ (大)			
002-505-21	JF221R	540×253×36 (24)	538×251×22
002-505-22	JF222R	540×253×56 (44)	538×251×42
002-505-23	JF223R	540×253×76 (64)	538×251×62
002-505-24	JF224R	540×253×106 (94)	538×251×92
フルサイズ			
002-505-11	JF211R	485×253×36 (24)	483×251×22
002-505-12	JF212R	485×253×56 (44)	483×251×42
002-505-13	JF213R	485×253×76 (64)	483×251×62
002-505-14	JF214R	485×253×106 (94)	483×251×92
ミドルサイズ			
002-505-51	JF251R	406×253×36 (24)	404×251×22
002-505-52	JF252R	406×253×56 (44)	404×251×42
002-505-53	JF253R	406×253×76 (64)	404×251×62
002-505-54	JF254R	406×253×106 (94)	404×251×92
ハーフサイズ			
002-504-11	JF111R	243×253×36 (24)	241×251×22
002-504-12	JF112R	243×253×56 (44)	241×251×42
002-504-13	JF113R	243×253×76 (64)	241×251×62
002-504-14	JF114R	243×253×106 (94)	241×251×92

SPECIAL TRAYS

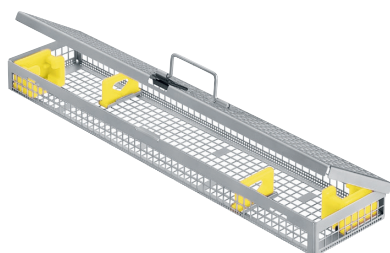
スペシャルトレイ

硬性鏡用パーフォトレイ



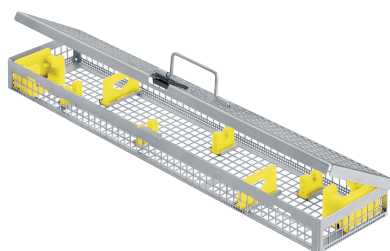
注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
002-316-66	JF431R	454×84×41	448×78×34

腹腔鏡1本収納可能



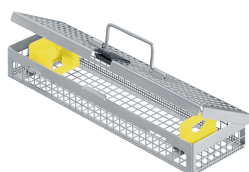
注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
002-316-67	JF432R	454×104×41	448×98×34

腹腔鏡2本収納可能



注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
002-316-68	JF433R	454×104×41	448×98×34

腹腔鏡2本収納可能
補助サポート付



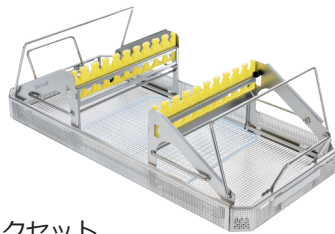
注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)	サイズ (内寸) 縦×横×高さ (mm)
002-316-71	JF436R	273×84×41	267×78×34

膝関節鏡1本収納可能

INSTRUMENT BASKETS

バスケット

エンドラック



エンドラックセット

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)
002-479-51	PL960R	540×253×166

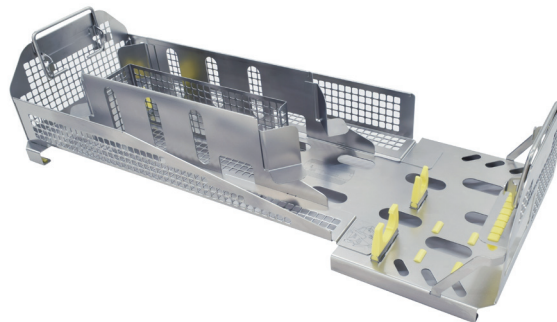
- シリコン製の器具ホルダーとシリコンライナーが器械を保護し、接触による損傷を防ぎます。
- 最大520mm長の鉗子を18本まで保管できます。
- 直径2～12mmの鉗子に対応しています。
- トロッカー固定用ラック (PL962R **別売品**) を使用することでリユーズブルトロッカー等を保管することができます。

セット内容

- エンドラックメタルフレーム (PL963R)
- シリコンメッシュマット (JF938)
- ニューパーフォバスケット (JF522R)

※滅菌コンテナシステム (底 JK444・JN444・JM444タイプ) に収納して滅菌、保管することをお薦めいたします。

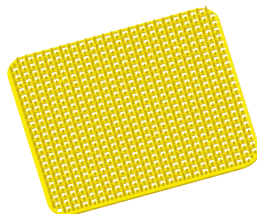
ダヴィンチSPカメララック



注文コード	品番	サイズ (外寸) 横×高さ (mm)
002-591-85	JF449R	660×253×148

- ダヴィンチSPカメラを収納・保護する専用ラックです。
- ラックにホルダー・仕切板が付いていますのでカメラを適切に設置・固定できます。
- ラックはエンドコンテナ-XXLに入れて滅菌・保管することができます。

シリコンマット



	注文コード	品番	サイズ	サイズ (外寸) 縦×横 (mm)
	002-322-47	JF949	フルサイズ (大)	517×242
	002-322-46	JF948	フルサイズ	472×242
	002-322-44	JF947	ミドルサイズ	394×242
	002-322-43	JF945	ハーフサイズ	248×237

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

消耗品 & アクセサリー

ベーシック用



リユーズブルフィルター 丸型

注文コード	品番	サイズ (mm)	入り数
002-328-28	JK090	Ø190	10
002-328-33	JK090/001	Ø190	1

適応フィルターリテイナーはJK100です。



単回使用ペーパーフィルター

注文コード	品番	サイズ (mm)	入り数
002-328-35	JK095	Ø190	100

タイプ 1 化学的 インジケーター付
適応フィルターリテイナーはJK100です。



フィルターリテイナー

注文コード	品番
002-328-41	JK100

JK095/JK090用

プライムラインプロ用



リユーズブルフィルター

注文コード	品番
002-576-50	JP050



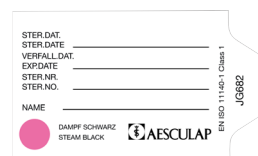
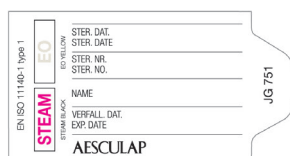
フィルター着脱用ハンドル

注文コード	品番
002-576-55	JP055

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

消耗品 & アクセサリー

プライムラインプロ/ベーシック用



インジケーター付リードシール

注文コード	品番	色	入り数
002-495-06	XG744	ホワイト	
002-495-07	XG745	レッド	
002-495-08	XG746	ブルー	1,000
002-495-09	XG747	グリーン	
002-495-10	XG748	イエロー	

オートクレーブ・EOG 両用

インジケーターラベル

注文コード	品番	入り数
002-324-58	JG751	100

オートクレーブ・EOG 両用

インジケーターラベル

注文コード	品番	入り数
002-323-60	JG682	1,000

旧タイプコンテナ専用
オートクレーブ用



IDラベル (文字入り)

注文コード	品番	色
002-495-11	JG785B	レッド
002-495-12	JG786B	ブルー
002-495-13	JG787B	グリーン
002-495-14	JG788B	ゴールド
002-495-15	JG790B	ブラック
002-495-16	JG792B	ブラウン
002-495-17	JG793B	パープル
002-495-18	JG794B	オレンジ

IDラベル (文字なし)

注文コード	品番	色
002-495-31	JG785U	レッド
002-495-32	JG786U	ブルー
002-495-33	JG787U	グリーン
002-495-34	JG788U	ゴールド
002-495-35	JG790U	ブラック
002-495-36	JG792U	ブラウン
002-495-37	JG793U	パープル
002-495-38	JG794U	オレンジ

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

消耗品 & アクセサリー

全てのコンテナー共通



リードシール (青)

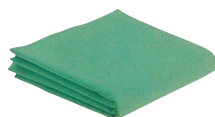
注文コード	品番	入り数
002-324-50	JG739	1,000



クリームクリーナー

注文コード	品番	内容量
002-322-85	JG601	300ml

滅菌コンテナー表面に付着したテープ痕などの汚れの除去にご使用ください。

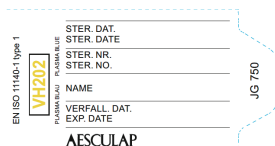


ドレープ

注文コード	品番	サイズ (mm)
002-317-55	JF501	850×800
002-317-85	JF511	1400×1000
002-319-45	JF738	600×400

Sシリーズ専用

※ 滅菌コンテナーSシリーズをご使用の際は、必ず下記をご使用ください。



インジケータラベル

注文コード	品番	入り数
002-324-59	JG750	100

Sシリーズコンテナー専用



ステンレスプレート (文字入)

注文コード	品番	サイズ (mm)
002-577-01	F68565B	18×50

Sシリーズコンテナー
リムーバルコンテナー用

ステンレスプレート (文字なし)

注文コード	品番	サイズ (mm)
002-577-02	F68565U	18×50

Sシリーズコンテナー
リムーバルコンテナー用

CONSUMABLES AND ACCESSORIES

消耗品 & アクセサリー

スモールコンテナ用



リユース可能フィルター

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横 (mm)	入り数
002-328-29	JK091	215×95	2



単回使用ペーパーフィルター

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横 (mm)	入り数
002-313-50	JF166	118×235	100

タイプ 1 化学的 インジケーター付



インジケーターラベル

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横 (mm)	入り数
002-323-72	JG687	60×18	100

オートクレープ用
浅型滅菌コンテナ対応

バスケット用



バスケット用管理クランプ (文字入)

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)
002-323-48	JG673B	40×35×9

バスケット用管理クランプ (文字なし)

注文コード	品番	サイズ (外寸) 縦×横×高さ (mm)
002-323-49	JG673U	40×35×9

TROLLEYS

展開台&メーヨー台

Remeda 電動昇降式展開台車 (省スペース格納タイプ)



バスケットごと手術器械を展開するのに適したサイズの展開台車です。

- テーブル側面の2つのボタン (上昇用・下降用) を操作することにより、容易に高さ調節が行えます。
- ドレープの上から調節ボタンの操作ができるため、無菌状態を保つことができます。
- 昇降は電動式 (充電式) のため、スムーズに行えます。
- スタンドが前方開脚式で、同一サイズの消毒盤台2台分のスペースで5台の収納が可能です (省スペース収納)。
- テーブル上面はフチ上げ加工されています。

注文コード	品番	天板サイズ (mm)	昇降範囲 (mm)
580-002-08	10023-01	700×500	800~1200
580-002-09	10023-02	950×550	800~1200
580-002-10	10023-11	700×500	900~1400
580-002-11	10023-12	950×550	900~1400

■ 補充品: チャージャー (24V)

580-002-07 35033-02

仕様

- ベースサイズ: (580-002-08・10) W590×D477mm
(580-002-09・11) W701×D526mm
- 材質: ステンレス鋼
- 耐荷重: (支柱中心部) 約50kg (支柱中心から250mm) 約20kg
(支柱中心から500mm) 約10kg
- 電源: 12Vバッテリー2個使用 (内蔵)、AC100V充電
- キャスター: φ75mm (双輪)、全輪ストッパー
- 付属品: チャージャー (24V)

Remeda 電動昇降式展開台車 (オーバーベッドテーブル型)



オーバーベッドで使用できるバスケット対応の展開台車です。

- テーブル側面の2つのボタン (上昇用・下降用) を操作することにより、容易に高さ調節が行えます。
- ドレープの上から調節ボタンの操作ができるため、無菌状態を保つことができます。
- 昇降は電動式 (充電式) のため、スムーズに行えます。
- 長手方向両側にのみスタンドを有するため、オーバーベッドで使用が可能です。
- テーブル上面はフチ上げ加工されています。

注文コード	品番	天板サイズ (mm)	昇降範囲 (mm)
580-003-17	10024-33	1070×570	800~1200
580-003-18	10024-34	1200×570	800~1200
580-003-19	10024-43	1070×570	900~1400
580-003-20	10024-44	1200×570	900~1400

■ 補充品: チャージャー (24V)

580-002-07 35033-02

仕様

- 材質: ステンレス鋼
- 耐荷重: 約80kg
- 電源: 12Vバッテリー2個使用 (内蔵)、AC100V充電
- キャスター: φ75mm (双輪)、全輪ストッパー
- 付属品: チャージャー (24V)

TROLLEYS

展開台 & メーヨー台

手術用器械展開台



補助天板で展開域を広げます！



補助天板使用時

注文コード	品番	天板サイズ (mm)	昇降範囲 (mm)
080-252-01	MW-900N	900×600	850～1250
080-252-02	MW-1200N	1200×600	850～1250

※展開台は補助天板1枚付です。

■ 補充品：補助天板（固定ネジ2個付）

080-252-71	MW-1N	W300×D600mm	耐荷重5kg
------------	-------	-------------	--------

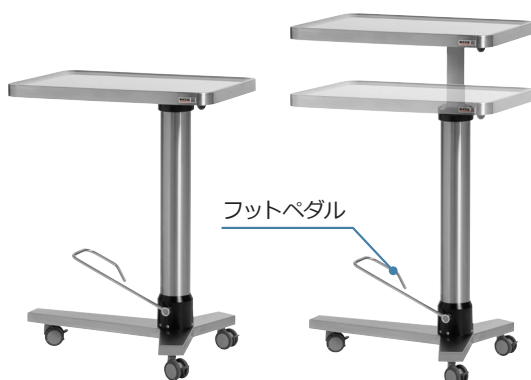
仕様

- 材質：ステンレス
- 耐荷重：約20kg（補助天板含む）
- キャスター：φ75mm、全輪ストッパー

補助天板により容易に展開域を広げることができる展開台です。

- 2点ギア式の上下昇降装置で、スムーズなハンドリングと安定した操作が可能です。
- 天板には、鋭角なところがなく、滅菌覆布をかけても破れる心配はありません。
- 補助天板は、天板の四方に取り付けることが可能で、本体内に2枚収納できます。
- 補助天板を追加することによりさらに展開域を広げることができます。
- テーブル上面はフチ上げ加工されています。

BECKER メーヨーテーブル（油圧昇降式）



注文コード	品番	天板サイズ (mm)	昇降範囲 (mm)
478-001-03	130023-22	700×500	約920～1305

フットペダルで昇降可能な展開台です。

- フットペダルを踏むと上昇し、上げると下降します。
- 油圧フットペダル方式により清潔な状態を保つことができます。
- テーブル上面はフチ上げ加工されています。

仕様

- ベースサイズ：W680×D490mm
- 昇降方式：油圧フットペダル方式
- 材質：ステンレス
- 耐荷重：（支柱中心部）約30kg
- キャスター：φ65mm（双輪）、全輪ストッパー

AESCULAP® - a B. Braun brand

製造販売元

ビー・ブラウンエースクラップ株式会社

〒105-6220 東京都港区愛宕2丁目5-1 愛宕グリーンヒルズMORIタワー20階

www.bb Braun.jp

製品のご使用にあたっては、電子化された添付文書を必ずお読みください。
本カタログ掲載品の仕様・形状は、改良等の理由により予告なしに変更することがあります。

発売元

Muranaka
MEDICAL INSTRUMENTS Co., Ltd.

村中医療器 株式会社

<http://www.muranaka.co.jp/>

本 社 〒540-0036 大阪府大阪市中央区船越町 2-3-6 ☎06-6943-1221 (大代) FAX06-6947-5360
総合センター 〒594-1157 大阪府和泉市あゆみ野 2-8-2 ☎0725-53-5541 (代) FAX0725-53-5641
東 京 支 店 ☎03-3813-9211 (代) FAX03-3813-9217 村中船越ビル ☎06-6943-1431 (代) FAX06-6941-7121
札幌営業所 ☎011-737-9121 (代) FAX011-737-9122 近畿営業所 ☎050-2018-3372 (代) FAX0725-53-5643
仙台営業所 ☎022-274-7780 (代) FAX022-271-8448 北大阪営業所 ☎06-6386-0003 (代) FAX06-6386-0006
埼玉営業所 ☎048-844-3500 (代) FAX048-844-3501 米子営業所 ☎0859-33-6231 (代) FAX0859-33-7930
金沢営業所 ☎050-2018-1030 (代) FAX076-239-2005 広島営業所 ☎082-532-1800 (代) FAX082-233-8818
名古屋営業所 ☎052-709-7111 (代) FAX052-709-7116 福岡営業所 ☎092-473-0123 (代) FAX092-474-1363